



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le mardi 26 mai 2015 — N° 93**

*Treize heures quarante-cinq*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



Partie 1

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS**

- Le député de Sainte-Rose sur le sujet suivant : *Semaine des services préhospitaliers d'urgence.*
- Le député de Rosemont sur le sujet suivant : *25<sup>e</sup> anniversaire des Logis Rose-Virginie.*
- La députée de Bourassa-Sauvé sur le sujet suivant : *Souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire du Cercle du troisième âge de Montréal-Nord.*
- Le député de Drummond–Bois-Francs sur le sujet suivant : *150<sup>e</sup> anniversaire de Kingsey Falls.*
- Le député de Chomedey sur le sujet suivant : *M. Nicolas Dimitrakopoulos, récipiendaire de la Médaille du Lieutenant-gouverneur.*
- La députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques sur le sujet suivant : *Le FRAPRU, toujours déterminé.*
- Le député de Papineau sur le sujet suivant : *Hommage au Club Lions de Buckingham.*
- Le député de Lévis sur le sujet suivant : *Reconnaissance de jeunes talents au handball.*
- La députée d'Anjou–Louis-Riel sur le sujet suivant : *Souligner le 30<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme Au fil du temps d'Anjou.*
- Le député de Gaspé sur le sujet suivant : *Hommage à Alan Côté, directeur général du Festival en chanson de Petite-Vallée.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS** a) documents  
b) rapports de commissions  
c) pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

## Partie 2

### AFFAIRES DU JOUR

#### AFFAIRES PRIORITAIRES

#### DÉBATS D'URGENCE

#### DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

- 1) Rapport de la Commission des institutions qui, les 15 et 16 avril, ainsi que les 13 et 14 mai 2015, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de règlement relatif au Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres. La Commission s'est également réunie en séance de travail le 20 mai 2015 relativement à ce mandat. Le rapport contient des observations et 3 recommandations.

Rapport déposé le **21 mai 2015**

Sous réserve des dispositions du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 94 (R.A.N.), la prise en considération de ce rapport doit être effectuée au plus tard le **5 juin 2015**.

#### AUTRES AFFAIRES

##### I. Projets de loi du gouvernement

###### *Adoption du principe*

- 2) Projet de loi n° 27  
Loi sur l'optimisation des services de garde éducatifs à l'enfance subventionnés  
Présenté par la ministre de la Famille le 26 novembre 2014  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **10 février 2015**
- 3) Projet de loi n° 36  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le transport collectif  
Présenté par le ministre des Transports le **12 mai 2015**

- 4) Projet de loi n° 38  
Loi visant à permettre la réalisation d'infrastructures par la Caisse de dépôt et placement du Québec  
Présenté par le ministre des Finances le 18 mars 2015  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le **20 mai 2015**
- 5) Projet de loi n° 39  
Loi donnant suite à la mise à jour sur la situation économique et financière du Québec présentée le 2 décembre 2014 et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre des Finances le **14 mai 2015**
- 6) Projet de loi n° 44  
Loi visant à renforcer la lutte contre le tabagisme  
Présenté par la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique le **5 mai 2015**
- 7) Projet de loi n° 47  
Loi modernisant la gouvernance de Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Présenté par la ministre de la Culture et des Communications le **13 mai 2015**
- 8) Projet de loi n° 48  
Loi modernisant la gouvernance du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec  
Présenté par la ministre de la Culture et des Communications le **13 mai 2015**

*Étude détaillée en commission*

- 9) Projet de loi n° 13  
Loi donnant suite au discours sur le budget du 4 juin 2014 et à certaines autres mesures fiscales  
Présenté par le ministre des Finances le 4 décembre 2014  
Principe adopté le **19 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

- 10) Projet de loi n° 20**  
Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 28 novembre 2014  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 26 mars 2015  
Principe adopté le **20 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 11) Projet de loi n° 37**  
Loi confirmant l'assujettissement des projets de cimenterie et de terminal maritime sur le territoire de la Municipalité de Port-Daniel-Gascons au seul régime d'autorisation de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement  
Présenté par le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations le 19 février 2015  
Principe adopté le **13 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail
- 12) Projet de loi n° 42**  
Loi regroupant la Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail et instituant le Tribunal administratif du travail  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 15 avril 2015  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 19 mai 2015  
Principe adopté le **21 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail
- 13) Projet de loi n° 43**  
Loi favorisant l'information sur la dangerosité des produits présents en milieu de travail et modifiant la Loi sur la santé et la sécurité du travail  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 5 mai 2015  
Principe adopté le **19 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

- 14)** Projet de loi n° 46  
Loi concernant l'élection au poste de préfet de la Municipalité régionale de comté du Granit  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 14 mai 2015  
Principe adopté le **20 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

## **II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 15)** Projet de loi n° 190  
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires aînés  
Présenté par la députée de Gouin le 27 mai 2014  
Reprise du débat ajourné le **5 juin 2014**
- 16)** Projet de loi n° 192  
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **23 septembre 2014**
- 17)** Projet de loi n° 193  
Loi encadrant les transactions et le recyclage des métaux ferreux et non ferreux  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **21 octobre 2014**
- 18)** Projet de loi n° 194  
Loi favorisant l'inclusion de logements sociaux ou abordables pour les nouveaux projets de construction  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **2 octobre 2014**
- 19)** Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur les compétences municipales afin de permettre aux municipalités régionales de comté d'exécuter certains travaux sans délai  
Présenté par le député de Nicolet-Bécancour le **25 septembre 2014**



- 20) Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **1<sup>er</sup> octobre 2014**
- 21) Projet de loi n° 197  
Loi visant à réduire les coûts d'approvisionnement en médicaments au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **17 février 2015**
- 22) Projet de loi n° 390  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **3 décembre 2014**
- 23) Projet de loi n° 392  
Loi sur les véhicules automobiles à zéro émission de gaz à effet de serre  
Présenté par la députée de Vachon le **15 avril 2015**
- 24) Projet de loi n° 393  
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs et uniformisant certains aspects de la nomination des juges et décideurs administratifs  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **4 décembre 2014**
- 25) Projet de loi n° 394  
Loi modifiant la Loi sur la police quant à la délivrance de constats d'infraction  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **12 février 2015**
- 26) Projet de loi n° 395  
Loi sur l'observateur de l'intégrisme religieux  
Présenté par la députée de Taschereau le **11 février 2015**
- 27) Projet de loi n° 396  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Granby le **19 février 2015**
- 28) Projet de loi n° 397  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Rousseau le **26 février 2015**

- 29)** Projet de loi n° 398  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Verchères le **18 mars 2015**
- 30)** Projet de loi n° 399  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **18 mars 2015**
- 31)** Projet de loi n° 490  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale quant à l'allocation de transition  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **18 mars 2015**
- 32)** Projet de loi n° 492  
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires âgés  
Présenté par la députée de Gouin le **21 mai 2015**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

- 33)** Projet de loi n° 204  
Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel  
Présenté par la députée de Saint-Hyacinthe le **13 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 34)** Projet de loi n° 205  
Loi concernant la Ville de Sherbrooke  
Présenté par le député de Sherbrooke **14 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 35)** Projet de loi n° 206  
Loi concernant la Ville de Mercier  
Présenté par le député de La Prairie **13 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 36)** Projet de loi n° 207  
Loi concernant la Ville de Boucherville  
Présenté par la députée de Montarville **14 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 37)** Projet de loi n° 208  
Loi concernant la Ville de Saint-Félicien  
Présenté par le député de Dubuc **14 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 38)** Projet de loi n° 209  
Loi concernant la Ville de Mascouche  
Présenté par le député de Masson **14 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Adoption du principe*

*Adoption*

#### **IV. Motions du gouvernement**

**39)** 12 mai 2015

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (AELÉ) (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse), l'Accord sur l'agriculture entre le Canada et la République d'Islande, l'Accord sur l'agriculture entre le Canada et le Royaume de Norvège et l'Accord sur l'agriculture entre le Canada et la Confédération suisse, signés le 26 janvier 2008 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**40)** 12 mai 2015

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République du Pérou, l'Accord sur l'environnement entre le Canada et la République du Pérou, ainsi que l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la République du Pérou, signés le 29 mai 2008 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> août 2009.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**41) 12 mai 2015**

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Colombie, l'Accord sur l'environnement entre le Canada et la République de Colombie, ainsi que l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la République de Colombie, signés le 21 novembre 2008 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2011.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**42) 12 mai 2015**

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, l'Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, ainsi que l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, signés le 28 juin 2009 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2012.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**43) 12 mai 2015**

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République du Panama, l'Accord sur l'environnement entre le Canada et la République du Panama, ainsi que l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la République du Panama, signés le 14 mai 2010 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2013.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**44) 12 mai 2015**

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République du Honduras, l'Accord sur l'environnement entre le Canada et la République du Honduras, ainsi que l'Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la République du Honduras, signés le 5 novembre 2013 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2014.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**45) 12 mai 2015**

Motion de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie :

QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée, signé le 22 septembre 2014 et en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Selon l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, cette motion ne peut être débattue avant le 22 mai 2015.

**V. Crédits budgétaires**

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

**[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)**

Enquête découlant de la motion présentée par la leader de l'opposition officielle et députée de Taschereau en vertu des articles 315 à 321 du Règlement.

## COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

### **Mandat réglementaire**

- Étude des rapports annuels sur l'application de la Loi sur l'administration publique.
- Audition du Vérificateur général sur son rapport annuel de gestion.
- Audition sur le chapitre 3 du rapport du Vérificateur général du printemps 2014 portant sur l'acquisition de biens et de services.
- Audition portant sur la gestion administrative de la Régie des alcools, des courses et des jeux.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère de la Santé et des Services sociaux.

## COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Commission de protection du territoire agricole du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

### **Mandat d'initiative**

- Analyse du phénomène d'accaparement des terres agricoles.



## COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 46**, Loi concernant l'élection au poste de préfet de la Municipalité régionale de comté du Granit (mandat confié le 20 mai 2015).
- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel (mandat confié le 13 novembre 2014).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant la Ville de Sherbrooke (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 206**, Loi concernant la Ville de Mercier (mandat confié le 13 mai 2015).
- **Projet de loi n° 207**, Loi concernant la Ville de Boucherville (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 208**, Loi concernant la Ville de Saint-Félicien (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Mascouche (mandat confié le 14 mai 2015).

### **Mandat confié par une loi**

- Étude des rapports de mise en œuvre de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion administrative de la Société d'habitation du Québec.

## COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

### **Mandat confié par une loi**

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire.

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 37**, Loi confirmant l'assujettissement des projets de cimenterie et de terminal maritime sur le territoire de la Municipalité de Port-Daniel-Gascons au seul régime d'autorisation de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement (mandat confié le 13 mai 2015).
- **Projet de loi n° 42**, Loi regroupant la Commission de l'équité salariale, la Commission des normes du travail et la Commission de la santé et de la sécurité du travail et instituant le Tribunal administratif du travail (mandat confié le 21 mai 2015).
- **Projet de loi n° 43**, Loi favorisant l'information sur la dangerosité des produits présents en milieu de travail et modifiant la Loi sur la santé et la sécurité du travail (mandat confié le 19 mai 2015).

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 13**, Loi donnant suite au discours sur le budget du 4 juin 2014 et à certaines autres mesures fiscales (mandat confié le 19 mai 2015).

### **Mandat réglementaire**

#### Interpellation :

- Du député de Granby au ministre des Finances sur le sujet suivant : *Les nombreuses hausses de taxes et de tarifs imposés par le gouvernement libéral aux citoyens québécois* (avis donné le 21 mai 2015).

### **Mandat d'initiative**

- Le phénomène du recours aux paradis fiscaux.

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultation générale :

- Document intitulé *Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels* (mandat confié le 25 mars 2015).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre du Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale.

### **Mandat réglementaire**

- Audition du Directeur général des élections du Québec.

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Comité consultatif du Fonds central de soutien à la réinsertion sociale.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion des 18 Fonds de soutien à la réinsertion sociale des établissements de détention du Québec.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Commissaire à la lutte contre la corruption.

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 20**, Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (mandat confié le 20 mai 2015).

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 44**, Loi visant à renforcer la lutte contre le tabagisme (mandat confié le 21 mai 2015).

**Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2013-2014 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 7 octobre 2014).
- Étude du rapport annuel de gestion 2013-2014 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 9 octobre 2014).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion des agences de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

**COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Mandat conféré par une loi**

- Étude du rapport de la Société de l'assurance automobile du Québec sur l'encadrement de la publicité automobile.
- Étude du rapport d'évaluation 2013 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Société de l'assurance automobile du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

- 72) M. Surprenant (Groulx) – **26 mai 2015**  
Au ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime

Depuis le 15 avril dernier, la Société des traversiers a augmenté les tarifs de la traverse Québec-Lévis. Pour tout achat de 10 billets ou plus pour les automobilistes, cette hausse est significative et dépasse de beaucoup l'inflation.

J'aimerais savoir quel a été l'impact de ces hausses de tarifs sur l'achalandage de la traverse depuis le 15 avril dernier. Y a-t-il eu une baisse de l'achalandage des passagers et/ou des véhicules depuis le 15 avril?

Le ministre peut-il m'indiquer clairement :

- Combien de voitures ont été transportées entre le 15 avril et le 15 mai 2015 en comparaison avec la même période l'année précédente?
- Combien de passagers ont été transportés entre le 15 avril et le 15 mai 2015 en comparaison avec la même période l'année précédente?
- Combien de voitures ont été transportées entre le 15 avril et le 15 mai 2015 en comparaison avec la période du 15 mars au 15 avril 2015?
- Combien de passagers ont été transportés entre le 15 avril et le 15 mai 2015 en comparaison avec la période du 15 mars au 15 avril 2015?

- 73) M. Surprenant (Groulx) – **26 mai 2015**  
Au ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime

Le gouvernement prévoit, dans le Plan québécois des infrastructures 2015-2025, des investissements de 2164,7 millions de dollars pour le secteur « Transport maritime, aérien, ferroviaire et autre ».

Or, comme dans le cas du PQI 2014-2024, ce secteur n'est pas ventilé par catégories (maritime, ferroviaire, aérien, autres).

L'an passé, le ministre avait accepté, dans une réponse à une question écrite du député de Granby, de nous indiquer combien d'argent est prévu pour le transport maritime.

Peut-il nous indiquer combien d'argent, dans le PQI 2015-2015, est prévu spécifiquement pour le transport maritime?

## Partie 6

### **PRÉAVIS**

#### **I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

##### **Projets de loi du gouvernement**

a) 21 mai 2015

Loi actualisant la Loi sur les décrets de convention collective en vue principalement d'en faciliter l'application et de favoriser la transparence et l'imputabilité des comités paritaires – *ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.*

##### **Projets de loi publics au nom des députés**

##### **Projets de loi d'intérêt privé**

#### **II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

aa) Loi concernant un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Québec – *député de Vanier-Les Rivières.*